

Germany-Peine: Transport equipment and auxiliary products to transportation

OJ S 43/2017 02/03/2017

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Gesellschaft zum Bau und Betrieb von Endlagern für Abfallstoffe mbH

Postal address: Eschenstraße 55

Town: Peine

Postal code: 31224

Country: Germany

Contact person: Fachbereich K-MD1

For the attention of: Frau Tiede

E-mail: vergabe@dbe.de

Telephone: +49 5171/431412

Fax: +49 5171/431502

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.dbe.de**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Öffentlicher Auftraggeber gem. § 98 Nr. 2 GWB

I.3. Main activity

Other: Dritter gemäß § 9a Abs. 3 S. 2 Atomgesetz

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title**

Fertigung und Lieferung von 25 Plateauwagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Schachtanlage Konrad, Salzgitter Bleckenstedt.

NUTS code DE9 Niedersachsen, DE912 Salzgitter, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Planung, Herstellung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von 25 gleisgebundenen Plateauwagen für den Einsatz im Kontrollbereich über und unter Tage. Die Plateauwagen dienen dem Transport der Transporteinheiten im Kontrollbereich von der Beladung mit der Krananlage in der Umladehalle über Tage bis zur Entladung durch den Portalhubwagen im

Füllort 2. Sohle. Die zu transportierende Last wird max. 20 t betragen. Der Plateauwagen besitzt keinen eigenen Antrieb. Als Antrieb dienen Unterflurfördereinrichtungen.

II.1.5. CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 230 690 EUR
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated with a call for competition

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 50
2. Technische Merkmale. Weighting 40
3. Lieferzeit. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KVgVE3T-16-01-Tie

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 126-225084](#) of 2.7.2016

Section V: Award of contract

Contract No: 45153766

Lot title: Fertigung und Lieferung von 25 Plateauwagen

V.1. Date of conclusion of the contract

27.2.2017

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Hubtex Maschinenbau GmbH & Co. KG
Postal address: Werner -von-Siemens Straße 8

Town: Fulda
Postal code: 36041
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemomblerstr. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zur Einlegung von Rechtsbehelfen und der Präklusionswirkung ist der nachfolgend zitierte § 107 GWB zu beachten:

§ 107 Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen

Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht.

Dabei ist darzulegen, dass

dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder

zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung

gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht

abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach §

101b Abs. 1 Nr. 2. § 101a Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Siehe VI.3.1)

VI.4. Date of dispatch of this notice

28.2.2017